

МИНТЕ, ИНИШЪ ИЛИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 10.

ЛѢНІ, 8. МАРЦІЕ

1848.

Documente diplomatice asupra
Italiaei.

(Дикейере пентръ ної.)

III Viscount Palmerston lui Viscount
Ponsonby.

Ministeriul din афаръ, 11. Септ. 1847.

Mylord! Дъпъ че кабинетъл Виенеї дъвнъзи адресъ о дпъртъшире къръ кабинетъл din London къ скоп де а крнѡ-ще сѡдѡминтеле шѡ опѡнѡле гвѡрнѡлѡвѡ бри-танѡк дп прѡвѡнда стърѡї прѡсепте а тре-вѡлор дп Италия, ла каре дпъртъшире гвѡрнѡл Маї. С. прѡн Есел. В. дѡде зп рѡспѡнс, акъм гвѡрнѡл М. С. е конвѡнс, къ гвѡрнѡл австриан о алтъ дпъртъ-шире, пе кареа Ес. В. сѡптедѡ дпсърчѡнадѡ а фаче прѡн ачеастъ депешъ прѡнчѡпелѡвѡ Меттернѡх дп прѡвѡнда ачелор треѡвѡ, о ва прѡмѡ дп ачелаш сѡпрѡт прѡетѡпос дп ка-ре есте кончѡпѡтъ. Дъсъ векеа алиандъ шѡ дптемеѡета дпкредѡре кареа знеѡе пе гвѡрнѡле Британѡеї шѡ але Австриѡеї ар дпдатора ла тѡтъ дпгъшплареа гвѡрнѡл Маїестѡдѡї С., а есплана крѡат шѡ фъръ пѡчѡ о ресерѡаре къръ гвѡрнѡл австриан пърѡрѡле шѡ сѡдѡминтеле гвѡрнѡлѡвѡ Бри-танѡеї асѡпра зпор еѡенѡминте, каре пѡлъ акъм вор фѡ шѡ прорѡват дп Италия, сѡѡ къ вор прорѡпѡ, шѡ прѡн а лор семѡтате шѡ

импортандъ треѡѡе сѡ фѡе неапѡрат де зп mare интерес европеан.

Гвѡрнѡл австриан черѡ шѡ прѡмѡ дъв-нъзи дела гвѡрнѡл марѡеї Британѡеї дпѡѡѡ-реа ла ачел прѡнчѡпѡїѡ, кѡткъ осѡѡителе статѡрѡ дп каре Италия ѡ дпѡѡрѡдѡтъ аѡ дрепѡтъл ашѡ пѡстра шѡ ашѡ апѡра неа-търпареа лор шѡ къ ачеастъ неатърпаре треѡѡе а сѡ рѡспекта шѡ а се ѡнѡе пѡѡѡ-тѡматъ де къръ тѡѡе челѡлалте пѡтерѡ, шѡ кѡнд гвѡрнѡл Маїестѡдѡї С. дпшѡ де-де а са дпѡѡѡре ла ачѡст прѡнчѡпѡїѡ пѡдѡ-спѡѡѡѡл, ел дппреѡнѡзъ къ ачелаш алтъл. пе каре дп ѡнѡе тот ашеа адеѡѡрат, кѡт-къ фѡекарѡ сѡѡѡѡѡ неатърпѡторѡѡ арѡ дре-пѡтъл де а фаче дп статѡрѡле сале про-прѡе ачѡле реформѡ шѡ дпдрѡпѡтѡрѡї, пе каре ел лѡар жѡѡѡѡѡ де фѡлѡсѡтѡре пѡн-трѡ ѡпѡѡле попорѡлѡвѡ пе карѡл гвѡрнѡл, шѡ къ пѡчѡ зп гвѡрнѡїѡ алтъл пѡ пѡ-те авѡ дрепѡтъл а о опрѡ сѡѡ а рѡстрѡн-ѡе фѡлѡсѡреа де ачѡле атрѡѡѡѡте пропрѡе сѡѡѡѡѡѡѡѡїѡ indepѡдѡnte; шѡ гвѡрнѡл Маїестѡдѡї С. е конвѡнс, къ кабинетъл Ви-енеї треѡѡе сѡ фѡе гѡта а рѡѡѡѡѡѡѡѡ зп а-деѡѡр полѡгѡк атѡтъ де лѡпѡѡѡѡѡѡѡ. — Деѡѡ ѡрѡ че рѡпѡртѡрѡї вор фѡї ѡѡѡѡ гвѡрнѡлѡвѡ Маїестѡдѡї С. дѡспре зпѡѡе трактѡдѡї пѡѡѡ шѡ дпѡѡрѡтѡшѡрѡї дѡпѡлатѡѡе проаспѡѡе дпн Италия, ел тотѡш е конвѡнс, къ гвѡр-

ниѣ австриан ниѣ декъм нѣ пѣтѣ авѣ де скоп ниѣ а да пѣтере ла зни паші, каріи ар ста дн контраст къ свѣ атінселе пріпчипіи; ші къ ниѣ дн прівіюда рецелѣи Скардініеі ниѣ дн прівіюда папіи гъверніѣл австриан нѣ поате авѣ скоп а се фолосі де тѣсвреле леціслаціеі интерне ші де реформа адміністративъ, не каре ачеціи свѣрапіи сокотеск але днтродъче дн респективеле лор статърі, ка де прілеж спре а кълка ѡрешкъм дн църіле саѣ дн дрептъріле лор.

Гъверніѣл Маі. С. неспініті с'ар свѣпра профънд пентрѣ окърцереа зпор евенімінте, ла каре марѣа Брітаніѣ ниѣ декъм н'ар пѣтѣ прівіи къ індіферіюдъ.

Корѡнеле Брітаніеі марі ші а Скардініеі сѣнт зпите де тѣлт пріп легъмінділе знеі аліанце кредічѡсе ші іатіме, ші марѣа Брітаніѣ ниѣ одатъ нѣ пѡте зіта саѣ респінце рекламациі ѡвндате не темеізрі атѣт де опоравіле.

Днтрѣцітатеа статълѣі roman пѡте фі прівіт ка зп есенціал элемент ал неатърпъріи пенінеслеі італіче, ші ниѣ о інкърсіе нѣ с'ар пѣтѣ фаче дн теріторіѣл ачестъі стат, фъръ а продъче зртърі фѡртегреле ші імпортапте.

Ес. В. веді чіті пріпчипелѣі Меттерніх ачѣастъ депешъ ші дн веді да о копіѣ дъпъ ачѣѣа.

Еѣ сѣнт шчл.

(Съвскріс) Палмерстон.

Денеше ка ачесте патрѣ мерсерѣ днтрѣ дѡбле кабинетѣ дела Авгъст днкоаче о сѣтѣ. Пѡте фі къ астъзі тѣне се вор маі пѣвліка ші алтеле дн парламентѣл т. Брітаніе; пѡѣ днсъ деокамдатъ не а-

жѣог ші атѣтеа, пентрѣ ка сѣ къпѡщѣм, къ днкордъчѣнеа днтрѣ Австріа ші Брітаніа днші іа дата са днкъ дн вара трекътѣ. Днтр'ачѣѣа поате къ дн мінътеле кънд поі скріѣм ачестѣа (1. Март. в.) къмплітѣл кътрѣтър політѣк дн Паріс дѣде о алтѣ фадъ тѣтърор лѣкързілор; поате фі къ пѣпъ акъм ва фі дат тѣпа зп пѣтър де діпломаті, каріи пѣпъ ачі нѣ се свѣеріа зніи не алціі. Проведіюда сѣ фіе дндрѣтѣоаре тѣтърор ші поаѣ. Дн партене днкеінд нѣмаі дъпъ къте ажънсерѣм дн вісектъл грегоріан пѣпъ астъзі, прѣзвѣм къ тот дрептѣл, къ евенімінтеле се вор цесе ші днкърка ашеа, кът нѣмаі ценіи ле вор пѣтеа дѣскърка, дакъ кътва нѣ се вор тѣіе подъріле гѡрдіане къ савіи дн тоате пърділе. Дѣа черіѣл ка къмпѣтѣл дрепт ші тактъл днцелѣнт сѣ фіе кондѣкѣторіѣл тѣтърор. Скъпарѣа нѣ е дѣсператъ, есте днсъ кондіціонатъ неапърат дѣла о неадормітѣ прівегере ші дѣла нефѣцъріта колдцелѣцере, къчі алтмінтреа ваі де чеі не каріи зіѡа черкъріі дн ва ажѡце фъръ олеіѣ дн лампъ, рѣтѣчінд не къмпърі, фъръ пріпчипіи, фъръ патріотісм, фъръ віртѣте пѣвлікъ ші пріватъ.

Г. Б.

Прѡіектъл де репрѣсѣнтациа діѣтеі знгаре дн 3. Март. 1848.

Маіѣстате шчл! Евенімінтеле дѣсфъшѣрате дн тѣпъріле маі поаѣ не фак де даторіюдъ неапъратъ, а не днтоарче лѣреатіпте ла ачелѣа, не каре вредіюда кътрѣ каса домітоаре а Маі. В., репортѣріле поастрѣ легале кътрѣ днтрѣгѣл імпѣріѣ ші даторііле кътрѣ патріа поастрѣ

не чер. — Репривинд ла исторія поастръ, ачеа съвеліре стъ пайнте-не, къ де 3 сѣте ані пѣ пѣмаі пѣ не пѣтъръм десволта віада конститѣціоналъ дѣ конформитате къ тревѣицелѣ тімпѣлѣ, чі маі вѣртос тревѣі стъ не дѣтърчет тоатъ гріжа пѣтъръ а еі консерваре. Прічина е: къ гвчерніѣл імперіѣлѣ Маі. В. не авѣнд тендіицъ конститѣціоналъ, атѣт къ пѣатърпареа гвверніѣлѣ, кът ші къ віада поастръ конститѣціоналъ пѣ пѣтеа фі дѣ армоніѣ. — Ачеастъ тендіицъ пѣлѣ акѣм не редіне пѣмаі десволтареа конститѣціоналъ; акѣма ведем, къ де се ва маі контінѣа ші маі дѣколо, не пѣпѣндѣсе гвверніѣл імперіал дѣ армоніѣ къ конститѣціоналітатеа, пѣ тронѣл Маі. В. ші імперіѣл легат кътръ поі дѣ пѣтереа санкціѣнїі прагматіче къ легѣмїндї плѣкѣте дѣ ва пѣтеа дѣвѣрка дѣ ресѣлтате непревѣзѣте, іар пѣсте патріа поастръ ва пѣтеа рѣвѣрса пѣспѣвѣ стрікѣчѣне. Маі. В. не конкіетарѣдї пѣтъръ реформе; поі къ ачеаста не вѣзѣрѣм векеа дорїицъ дѣмплініѣт ші не апѣкарѣм де лѣкрѣ къ непреѣет фервінте. — Декретарѣм къ, не темѣѣл пѣртърїі комѣне а сарчіпелор, вом лѣа парте ла сарчіпеле комѣне але попорѣлѣ, къ каре ші пѣлѣ акѣм коперім сїнгѣръ адміністраціа дїнѣтѣрїмор, ші де дѣмплініѣреа пѣълмор лїпсе але дѣреї вом дѣгрїжі не ачелаш темѣѣ. — Декретарѣм къ, дескѣркареа дїн репортѣрїле ѣрварїале о вом тіжлочи дѣтрѣлїтѣ къ деспѣгѣвїре, ші прїо ачеаста комплапѣнд інтереселе попорѣлѣ къ челе повїлітаре, къ спорїѣреа ферїчірїі патріѣі поастре, тронѣл Маі. В. дѣ вом консоїда. — Ышорареа пѣтрїрїі ші а квартірѣрїі о-стѣшѣдї есте дѣтре грїжеле пѣстре прїо-чінале. Регѣларѣе адміністратїѣв ші по-

літїкъ а четѣдїмор реѣ. ші дістріктелор лїбере о прївїм де лѣкрѣ че пѣ се поате амѣна, ші афлѣм къ сосї тімпѣл де а да ші попорѣлѣ парте дїн дрептѣрїле політіче. — Ка пѣтъръ дѣфлорїѣеа агрїкѣлтѣреї, індѣстріѣі ші комерчіѣлѣі пострѣ се факъ пашї фолосїторї, патріа поастрѣ ащеапѣт къ дрептѣл. — Дѣпсѣ віада-не конститѣціоналъ дѣкъ претїнде пропѣшїре дѣ тендіицъ кърат репресентатїѣв; — інтереселе поастре спїрїтѣале претїнд ажѣторїицъ не темѣѣл лїбертѣдїі; — сістѣма де апѣрареа патріѣі не темѣѣл карактерѣлѣі пострѣ націонал ші не ал ѣлрїї де інтереселе осѣвїтелор пласе де молїторї чере о стрѣформаре радїкалъ, іар ачеаста дїн прївїнда сїгѣрїтѣдїі атѣт а тронѣлѣ Маі. В., кът ші а патріѣі поастре чере неапѣрат тѣсѣре каре пѣ се пот амѣна. — Лѣареа де сокотемеле венїтѣрїмор ші тревѣицелор статѣлѣі Ыгарїѣі, сѣпѣтереа мор ла о адміністраціѣ респосабїлѣ пѣ о маі пѣтем амѣна, къчі пѣмаі ашеа не пѣтем дѣмпліні ачеа дерегѣторїѣ конститѣціоналъ, ка сѣ пѣтем дѣгрїжі къ фолос атѣт де стрѣлѣчіѣреа реѣескѣлѣі трон ал Маі. В., кът ші де коперїѣреа лїпселор пѣлїче але патріѣі ші але тѣтѣрор дѣдаторїрїлор легаме. Дѣ темѣте дїн ачесте тревї се ара-тѣ тревѣицѣа де комплапареа інтереселор къ провїдїїле ерезїтарїї, ла каре поі не лѣлѣгъ пѣзіѣреа дрептѣрїлор ші інтереселор поастре къѣтѣрошї дѣтїндем тѣлѣ де ажѣторїѣ. Чі поі сѣпѣтем ші деспре ачеаа конвїншї, къ леѣїле че се вор адѣче спре десволтареа віѣдеї пѣстре конститѣціонале ші спре віпеле спїрїтѣал ші матеріал ал націѣі пѣмаі прїо ачеаа пот добѣндї віагѣ ші реалїтате, дакъ къ а мор дѣдѣмплініѣре (potestas executiva) ва фї дѣсѣрчінат ѣл

дъръри че се аратъ, съ въ дндврати а тримите къдѣва вървадѣ ла диетъ, каріи дн каітате де пленіпотенці аї преа'ндвратеї воінде редеңдѣ шї тотодатъ дн пвтереа лецілор ка тѣдѣларѣ прїнчїпалї аї гвбернїлвї маї валт ал патріеї, адїкъ аї консілїлвї локодїнѣторїѣ зпгвреск, ка органе констїтвціонале детермінате прїп дндврата днкредере а Маї. В. дн пѣтър корѣспѣзеторїѣ ла осевїтеле ратврі адмїнїстратїве спре а депрїнде потестатеа есеквїтївъ дн форме легале, фїнд свпѣсъ тот ла а лор персоналъ респонсавїлітате есеквїціа лецілор кѣте се вор санкціона — съ іа парте неміжлочїтъ ла десватерїле поастре діетале, шї дескоперїнд статврілор цѣреї скопвл рец. ал М. В., днд шї червтеле еспїкації шї деслѣшїрї маї вѣртос дн прївїнда фїнанціалъ дїп партеа гвбернїлвї, червта деслегаре а їмпортантелор днтревѣчѣнї съ о ваїнте кѣ ресвлатат, ка леціле тѣптвїторѣ кѣте сѣнт а се адѣче, кѣт маї кѣрѣнд съ се пѣтъ свѣщерне ла дндврата санкціонареа Маїест. В. шї прїп ачелѣ ла орї че днтѣмпларе де неащептатъ днтѣрпѣтѣрѣ а днтпрецїврїлор презенте дн патрїа поастрѣ съ фїе асїгвратъ пачеа, консоїдатъ лїнїщеа шї днкредереа, шї пе темейл ачестора съ се пѣтъ десволта ачеа пвтере спїрїтвалъ шї факвлтѣці матеріале, дн каре Маї. В. пе лѣпгъ неклѣтїта пѣстрѣ кредїнцѣ днтре тѣте евенїмїнтеле несїгврлвї венїторїѣ веці пѣтеа а фла чеа маї неклѣтїтъ колѣпъ а троплвї рецеск. Карїї днтѣрѣ амтеле сѣнтем шчл.

Пѣнтѣрїле днвїнвїторѣ асѣпра мїнїстерїлвї францозеск.

Орї че формѣ вор лѣа лѣкрѣрїле дн Франда шї дн тѣтъ Езропа дѣпъ катастрофа дїп зрѣтъ, пе лѣме о їнтересеазъ а кѣнѣще маї де апропе прїчїпеле каре потїварѣ револѣціа. Ачелѣаш се кѣспїрїд маї вѣртос дн пѣнтѣрїле пентрѣ каре рѣстѣрпатѣл мїнїстерїѣ есте съ се трагѣ ла жѣдекатъ осѣндїторѣ шї каре сѣнт :

1) Ел дн афарѣ продеде онѣреа шї їнтереселе Францеї. 2) Прїнчїпїле констїтвціеї ле фалсіфікѣ, гаранціїле лїбертѣції ле вѣтѣмѣ шї дрептѣрїле четѣдепїлор ле атакѣ. 3). Се днчеркѣ прїп о корѣпдїе (мітѣре) сїстематїкѣ а пѣне планѣрї де а ле їнтереслвї прїват дн локѣл лїбереї еспресїї а опїнїеї пѣвлїче. 4) Днтѣрѣ зп їнтерес мїнїстерїал фѣкѣ негѣдеторїа кѣ дерегѣторїїле пѣвлїче, прекѣт шї кѣ тѣте атрївѣтеле шї прївїлеціеле потестѣції (есеквїтїве шї адмїнїстратїве. 5) Дн ачелаш їнтерес фїнанцеле статѣ лвї ле рѣпѣ шї кѣ модѣл ачеста перїклїтѣ пвтереа шї грандеца націоналѣ. 6) Пе четѣденї дї деспоїе дн сїлѣ де зп дрепт есенціал фїекѣреї констїтвції ал кѣрѣї днтревѣре ле ера лор гарантвїтъ прїп констїтвціе, прїп леці шї прїп аптечедїнде. 7) Дн зрѣтъ прїп о полїтїкѣ днведерат контравеволѣціонарѣ адѣсе дн перїкѣл тоате кѣдїгѣрїле челор доаѣ револѣції (1790 шї 1830) шї цара дн тѣрѣзраре серїоасѣ.

Ачесте пѣнтѣрї ле свѣскрїсесерѣ деокамдатъ дн 22. Февр. 51 депѣтаці.

К Р И Т И К А.

VII.

Am лъсат критика ла партеа сунтаксїи. Venisem пълъ ла верви ши авїа афласем пѣтаї кѣтева ворбе де критикат: треквїѣ дела верви пълъ дн капъл пърцилор кѣвѣтѣлѣ, ши маї пѣ афлѣ despre че сѣ маї днтрециѣ пе чїтїторїи; маї пѣ афлѣ че критика. Лиуса критичеї ла зп om doritor de критикѣ жѣдїгоасѣ vine din доѣ: саѣ дїнтр'о днтреагѣ ши сѣверанѣ перфекцие, каре е фоарте рарѣ, саѣ дїнтр'о сѣрѣчїе лѣчїе а обжетѣлѣ де критикат. Партеа сунтаксїи фѣ апѣратѣ де критикѣ; ши сѣ пѣдї треакѣ prin мїнте, чїтїторѣ меѣ, кѣ ачеаста провине din перфекция еї чї din сѣрѣчїа чеа mare. Ниѣе регѣле din грѣматика цепеналѣ, din сїнтаксеа че о чере мїнтеа зпїверсалѣ дн тоате лїмбеле се вѣд ши дн ачеастѣ грѣматикѣ; регѣле дн сѣ де сунтаксе ромѣлѣ сѣот фоарте пѣдїне, ши ачеле пѣдїнѣ окѣпацїе даѣ ши критичеї. De пѣ ера нїчї де кѣм, ам фї фост маї сїгѣр де орї че критикѣ. Дн сѣ каре е кавса де е аша де сѣрѣкѣдѣ партеа ачеаста? — Пентрѣ кѣ ши маї сѣрѣкѣдѣ пе ера лїмба де азгорї, де кѣрдї. Тот тїпѣл лїмбеї пѣстре, тѣтъ порша еї е дн кѣрдїле в'серїчещї prin каре лїмба а лѣат о едѣкацїе еленїкѣ, вѣлѣ ши сѣлѣтоасѣ. Че с'а пѣтѣт адѣна д'аколо, се vede пе ічї пе коло ши дн ачеа грѣматикѣ. Че с'а маї скрїе дн лїмба ромѣлѣ дела 1828 дн коа есте тот че с'а скрїе маї рѣѣ де кѣнд аѣ днченѣт ромѣлїи а скрїе дн лїмба лор. Мошїи пощїрї аѣ традѣс кѣ адевѣрат, дн сѣ аѣ традѣс дѣпѣ ниѣе лїмбе класїче каре се днцелече кѣ ле кѣвоцѣе, ши ка сѣ ле кѣ-

воаскѣ, сѣ днцелече кѣ дншї фѣкѣсерѣ дѣвѣдѣтѣра. Аша дар скрїа кѣ тетеїѣ. Днвѣдѣтѣра дн тїмпнї треквдї ера рарѣ; дн сѣ аколо unde ера, се фѣчеа дн лїмбеле еленѣ, латїнѣ, ши італїанѣ. Kontimporanї лѣї Ienake Вѣкѣрескѣл асфел де лїмбе щїїа; дн кѣ трїеск воїерї че асфел с'аѣ крескѣт дн жѣвѣцеа лор. Тодї 'ши адѣк а мїнте кѣ рѣпосатѣл ворнїкѣл Iordake Дрѣгѣнескѣл кѣнд а фост прїїмїт дн аѣдїенѣ ла Есел. С. presidentѣл Кїселев, с'а адресат дн лїмба латїнѣ. — Пѣдїнї аѣ скрїе кѣ адевѣрат дн тїмпнї треквдї, дн сѣ аѣ скрїе дѣпѣ лодїкѣ, дѣпѣ грѣматикѣ, дѣпѣ тоате кондїцїїе черѣте скрїїторѣлѣ. Дела 1828 дн коа скрїѣ тодї: ши чеї маї пѣлдї пѣ щїѣ сѣ скрїе нїчї треї рѣндѣрї ала diktando чел пѣдїн din лїмба францезѣ, фѣрѣ сѣ факѣ ла тоатѣ ворба чел пѣдїн кѣте зп пѣкат ортографїк; пѣ щїѣ дарѣ нїчї о лїмбѣ, пѣ кѣвоск грѣматика лїмбеї лор, пентрѣ кѣ де о ар кѣвоацїе, о ар респекта; п'аѣ днпайнте нїчї зп model de maїестрї марї, де ачеї маїестрї че аѣ лѣтїнат Европа. Din лїмба ромѣлѣ пѣ кѣвоск де кѣт жаргонѣл din касѣ, din канчеларїи; ши фїїнд кѣ патѣра проѣвче ши пѣ стѣ, проѣвче prin зрмаре ши ценїсрї, каначїтѣдї, че воїеск а лѣкра. Есѣ ачестеа, вор сѣ се арате лѣтїи; дн сѣ есѣ десѣрѣкате, дескѣлде, ши дака пѣ din impertїненѣ, чел пѣдїн din ардоаре интрѣ асфел дн санктварїѣл мѣселор ши вор а'шї днскрїе пѣтеле дн темпѣлѣ меморїеї, дншї даѣ сїгѣрї пѣте де лїтераторї, де поедї, де фїї аї лѣї Аполлон.

Еатѣ кавса пентрѣ че партеа сунтаксїи е стѣарпѣ; еа пѣ поате сѣ'шї факѣ сїгѣрѣ матерїе, ватѣ сѣ се vaseze пе

авторитѣдї, катъ съ 'ші трагъ есемпле
din авторі. Авторіи пѣ аре, пѣ свнт. Чеї
фощї не да о сїндаксе саѣ констрѣдїе
елспїкъ:

„Кѣтре Корїнтеї а кѣрдїї сожнтѣлї
апостол Павел чїтре.“

(Чїтре а кѣрдїї сф. апостол Павел
кѣтре Корїнтеї.)

ввпѣ, первоасѣ, кончїсѣ, дѣсѣ пѣ ромѣпѣ!
Дѣпѣ скрїїторїї дѣ акѣм пѣ се поате фаче
грѣматїкъ; пентрѣ кѣ скрїѣ лїмба ро-
мѣпѣ маї рѣѣ де кѣт дака ар скрїе фран-
дозеце; шї ваї де лїмба шї нація фран-
дезѣ де ар ажѣце не скрїїторї ка Дѣтѣва-
лор (кѣ D mare дѣ парентес); кѣ тоате
ачестѣа пої пеам мѣлѣдѣмї кѣпд ар скрїе
ромѣпѣце дѣпѣ кѣм ар скрїе франдозеце;
пентрѣ кѣ орї ар скрїе чева маї вїнїшор;
ор п'ар скрїе нїчї де кѣм шї не ар лѣса
дѣ паче.

Чїтїнд чїнева партеа сунтаксїї, веде
епоха дѣ каре с'а скрїс: веде о лїпсѣ
тоталѣ де авторїтѣдї дѣ есемпле; веде
нїѣ есемпле де фрасе традѣсе дїн ав-
торї франдезї веде, есемпле креате а про-
посїто, де вѣ кап жѣне шї дѣтр'о епохѣ
де револѣдїе, дѣтр'о епохѣ де вїсаре ла
вѣ вїїтор маї вѣп. Репродѣчет ачї кѣ-
тева есемпле сѣпре а 'ші фаче чїнева о
маї вѣпѣ idee деспре челе зїсе:

Am възѣт, възѣт, стѣпѣне, п'ал тѣѣ
фїѣв пенорочїт.

Тѣрѣт де каїї не каре а са мѣпѣ 'їа
хрѣпїт:

Воїеце ел сѣї опреаскѣ: дар дї
сѣпрїе-ал сѣѣ глас.

Ачї се аратѣ всѣл тїмпѣлѣ пресент
дѣ парадїе пентрѣ тїмпѣл трекѣт, шї
дрепт есемплѣ се фаче о традѣдїе дїн
поетѣл франдез.

La modѣл императїв асемнеа се пѣне
о градѣкдїе де версѣрї кѣтре флорї.

Челе маї мѣлѣ апої есемпле сѣпт
фѣкѣте де авторѣл грѣматїчеї, че дѣ ре-
гѣле шї дрепт адеверїре се адѣче їар не
сїне де мѣртѣрїе! аре дѣсѣ чева че пѣте
аї да оарекаре кредит, кѣчї лїмба е вїе,
о кѣпоск тодї, шї фїе-чїне поате ве-
деа де сѣпт фрасе ромѣне шї сїнтаксе
ромѣпѣ:

Пентрѣ свѣжет саѣ пѣтїнатїв кѣпд се пѣне
дѣ арта верѣлѣї.

„Сїмѣ шї ромѣнїї одатѣ глорїа на-
дїеї лор; – деа Домѣл ка сѣ дѣсѣфле-
деаскѣ дѣ ініміле лор ачест сїмтїмент.“

Лївертатеа не каре о стїпг тїранїї
шї о репаск ероїї.

Деспре имперфект.

„Ромѣнїї ера мѣлѣ маї ферїчїдї шї
лѣздадї кѣпд кѣ враѣл лор арѣта по-
поарелор кѣ сѣпт нація: еї шїа мѣлѣ маї
вїне а'шї апѣра дрептѣрїле дѣ сїмплїта-
теа ачееа.“

Имперфектѣл дѣ лок де кондїціонал:

„De ромѣнїа маї дїваїнте ромѣнїї
шїїнѣле, фѣрѣ дѣноїалѣ ромѣнѣл devenїа
roman.“ (Копїї пощрї че вор дѣвѣда шїїн-
ѣле дѣ лїмѣе стрїїне се вор тїра де
вѣ асемнеа есемплѣ фѣкѣт не ла 1820.)

Трекѣтѣл кондїціонал.

„De мѣлѣ ар фї кѣпоскѣт ромѣнїї
калеа лѣтїнѣрїї де їар фї лѣсат стрїїнеле
впелтїрї.“ Шї алте асемнеа.

Ла капїтолѣл VII. деспре сїнтаксеа
препосїціїлор, ворвїндѣсе шї деспре всѣл
шї семпїфикаціїле лѣї а, се зїче кѣ се
дѣтревїндѣазѣ пѣмаї дѣнаїнтеа інісітївї-
лор шї а сѣвстантївѣлѣ касѣ; кѣм а фаче,

а скріе, а касъ.“ Лпсъ калкъ а попъ, піроасе а тъштіе, ші алтеле твдїме с'аѣ фост зїтат.

Деспре а, че се vede лп капъл іпфїнітіवलор е о mare лптреваре дака лп лімба ротълъ есте препосїдіе ка ла францезї, італїенї. Лімба поастръ 'шіа пъстрат маї твлт де кът тоате лімбеле сьрорї вердїнітатеа антїкъ а лімбеї пополъ лві роман, ші пълъ ла Каптімір ші маї лп коа се вѣд іпфїнітівеле термініате лп ре: воїѣ фачере, воїѣ скріере, шчл.: іар пѣ воїѣ фаче, воїѣ скріе. Кънд зп верь есте актїв транспїтївѣ, се шїе де тоді къ лп тоате лімбеле чере зп каз акъзатїв саѣ рецїм дірект. Съ лътм о фрасе шї сь о аналїст: сь лътм фрасї карї дъпъ кѣтм се зічеа лп секълії трекудї се пот зіче шї акът: „Кътаре с'а трїміс спре черчетаре.“ Традъкъ чїнева ачѣастъ фрасе лп лімбеле че шїе шї ва vedeа спре есемплъ лп францозеце къ спре се ва традъче къ roug, ші черчетаре къ examiner, rechercher etc. аша даръ черчетаре е іпфїнітїв; шї лп zїoa de астъзі се зіче шї черчета. Съ шїе лпсъ іаръ къ іпфїнітївъл лп твлте лімбе іа артїкол шї devїne іпфїнітїв сьбстантївал *ὀνομαστικὸν ἀπαρεμφατον*; ка: τὸ λέγειν, τὸ γραφεῖν, être l'être, souvenir le souvenir, etc. il cantare, il dormire etc. Де аш шї нещѣе аш пѣне лъгъ зп das, кътева іпфїнітїве шї аш да шї де ачі есемпле. Прїп зрмаре, пої пѣнд артїколъл маї дес лп зрмъ, ам зіс кътаре-а, воръїре-а etc. Зїчем іаръ „фетее-а лві Петръ“ шї „а лві Петръ фетее.“ Ведедї къ а, лп перїфрасеа а доа а трекут длаїнте де знде ера лп зрмъ. Аша сь венїм акът ла іпфїнітївеле къ артїкол: „лві Петръ лї плаче зъвларе-а,

кътаре-а, dormire-а etc.: „ачі іпфїнітївеле сьнт къ артїкол, сьнт детермінате. Тот ачѣастъ фрасе сь о фачет ка лп тїмпнї пощрї къ іпфїнітївъл вера фъръ коада ре шї vom трече артїколъл дела зрмъ лпнаїнте, шї vom зіче: „лві Петръ лї плаче а зъвля, а кънта, а dormї“ кѣтм зічет: „а касъ, а лъпъ, а тасъ.“ Провъ къ а, дела іпфїнітїве пѣ е препосїдіе чї артїкол, есте къ а зъвля а кънта а dormї сьнт зп сьжет компѣс ла верьвъл плаче, сьжетъ е пѣмінатїв. Шї дака а, ар фї препосїдіе, ар фаче зп рецїм індїрект, саѣ комплїнїре педреаптъ, каре ар фї авсърд.

Сь лътм алт есемплъ знде іпфїнітївъл пѣ е сьжет: — Попоареле чер ддрептаре-а, . . . Попоареле сьжет; чер верьвъл, ддрептареа рецїм дірект, сь фачет фрасеа алфел: „Попоареле черї а ддрепта. . .“ а ддрепта дъпъ тоатъ мїнтеа лп аналусе се vede къ есте зп рецїм дірект, шї дака а, ар фї о препосїдіе, шї пѣ зп артїкол де казъл акъзатїв, ар фаче зп рецїм індїрект каре ар фї авсърд. Аша даръ а, dїнаїнтеа іпфїнітївелор есте артїкол де казъл саѣ пѣмінатїв саѣ акъзатїв дъпъ кѣтм чере сунтаксеа. Нѣмінатївъл апої ка сь се факъ ценетївѣ датїв, аблатїв, іа препосїдіїле de, ла, спре, дела, dїn etc. Аша дака верьвъл лп рецїм чере акъзатїв саѣ де кѣтма іпфїнітївъл е сьжет, іпфїнітївъл сь се пѣїе къ а: кѣтм а кънта е лъкръ плькѣт (кънтареа е лъкръ плькѣт); чере дрептате (акъзатїв) чере а тълъа (акъзатїв), капавїл де мїнчїне (ценетїв) капавїл де а мїндї (ценетїв); лпчетеазъ дела лъкръ (аблатїв), лпчетеазъ де а фаче (аблатїв); вѣцетъ спре вїне (рецїм індїрект) вѣцетъ спре а фаче (асемнеа).